

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 86 (1959)
Heft: 8

Artikel: Le furi
Autor: Bongard, Marie
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-231461>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Tché le furi !

*L'è le furi ! L'evê ètiko,
Pére Pou-Tin, Pére Dzalâ,
On l'a prou yu, pou ch'in d'alâ.
L'a prê na pota dè chindike
K'hélâ ! n'è pâ j'ou rénomâmâ !
Cha fèna, la vilye Cramena,
Dêri li, fâ cha pouta mina,
In hliotsin, l'ê to rèbulyi.
Lou fô viya, tché le furi !*

*Din le bochon è pu din l'adze,
A ti lè câro dou payi,
On'ou lè pér'è mér'oji
Chubliotâ, fêr'on bi topâdzo,
Dzêrgounâ, ke l'è on pliéji !
Chè dion : — Mon chucrâ ! — Ma miyèta !
— On'a prou fê rijon-rijèta,
No fô incotchi on bon ni
Po lè piti ; tché le furi !*

*— Rèvèlyin-no, fan lè mardyitè
I tacounè, lou bon j'èmi ;
On pou pâ tot'èvi dremi.
Le tsô rèvin, fô k'on chè vithè
Dè vè, dzôno è blian, to hliori...
Le bon tin mârtsè pâ, i liudzè,
Lekè, fujè kemin l'èliudzo ;
L'è cour, no fô bin l'implièyi.
Rèdzoyn-no, tché le furi !*

PHOTO - CINÉ

Pour votre travail, pour vos distractions,
Que l'appareil participe à l'action.

Tout pour l'amateur

A. SCHNELL & FILS

PLACE ST-FRANÇOIS 4 - LAUSANNE

Le furi

Dou momin ke lè le 21 dè mâ ke ke-minhyè le furi no chin dza la trèjima chenanna dè chta novala chèjon. To le mondo âmè adi mi vère arouvâ Pâtyè tyè Tolèchin. O vouê mon galé furi, ti bin arouvâ avu dou bi tin. Porin no éch-pérâ ke tsakon la moujâ prou vuto dè dèmandâ ou Bon Dyû ouna boun'anâye è ke chti y'an no j'ochan la tsanthe d'avê le bi tin d'on yâdzo. Avuî hou bi dzoa, no réprinnyin bon korâdzo in vèyin ti lè prâ ke vèrdèyon pèto, è tan dè piti botyè ke lèvon bin ardyamin lou titha kemin lè violètè, lè pekoji è lè pititè margeritè dè Pâtyè. I chinbyè k'a hou dèrirè le Bon Dyû la fê échprè dè lou bayi ouna pitita kuva po ke tsakon lè léchichè por garni lè prâ.

Pê lè kurti no vèyin achebin ginyi lè lupin, lè roujè dè Chin Piéro, lè kâ dè Maryè è lè j'yè dè tsa. Pèr to lè tulipè è lè pensé chon dza in hyâ. Che le furi arouvè avu tota ha vèrdya è ti hou botyè y no j'amènè achebin ti lè travo di payi-jan. Lè j'omo êrtson la palye, ramâchon lè pèri, chin oubyâ dè rathalâ lè folyè a la ruva di bou. I cherè le momin d'in-kotzi lè mochi d'avèna è lè pre dè tèra. Lè fèmalè l'an bin keminhyi lè kurti.

Por to le mondo le furi lè ouna galéja chèjon, ma ha ke travalyon din lè fabrekè, ne chè rindon pâ konto dè chi tsandzémin. Por mè, ke chu kontinta le matin d'our hou galé tsan d'oji. Dyora lè riondènè è lè tsardzinyolè vindron achebin no rèdzoyi. Dèvan ke chi grantin, by'arè le coucou, ma atinhyon d'avê kotyè chou in fata kan y tsantèrè le premi yâdzo. No j'amin bin chon tsan, ma y parè ke lè on bokon flèmar è ne fâ mi tyè dè lyètâ lè ni dè chè kamerâdo. A, te mè fâ on galé coucou.

Marie Bongard.